

Volume I
No. 1



Monday
18th May, 1964

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN NEGARA (SENATE)

OFFICIAL REPORT

CONTENTS

OPENING OF PARLIAMENT [Col. 3]

ADMINISTRATION OF OATHS [Col. 5]

ANNOUNCEMENT BY Mr PRESIDENT [Col. 5]

ADJOURNMENT [Col. 6]

DI-CHETAK DI-JABATAN CHETAK KERAJAAN
OLEH THOR BENG CHONG, A.M.N., PENCHETAK KERAJAAN
KUALA LUMPUR

1965

MALAYSIA
DEWAN NEGARA (SENATE)
Official Report

First Session of the Second Dewan Negara

Monday, 18th May, 1964

The Senate met at Ten o'clock a.m.

PRESENT:

- The Honourable Mr President, DATO' HAJI ABDUL RAHMAN BIN MOHAMED YASIN, S.P.M.J., P.I.S., J.P. (Johore).
- „ the Minister without Portfolio, DATO' ONG YOKE LIN, P.M.N. (Appointed).
- „ ENCHE' ABDUL SAMAD BIN OSMAN (Appointed).
- „ ENCHE' ABDUL WAHAB BIN IDUS, P.J.K. (Negri Sembilan).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN HAJI ABDULLAH, A.M.N. (Penang).
- „ ENCHE' AHMAD BIN HAJI TAFF (Singapore).
- „ CHE' AISHAH BINTI HAJI ABDUL GHANI (Appointed).
- „ ENCHE' AMALUDDIN BIN DARUS (Kelantan).
- „ DATU JOSEPH AUGUSTINE ANGIAN ANDULAG, P.D.K. (Sabah).
- „ DATU TUANKU BUJANG BIN TUANKU HAJI OTHMAN (Sarawak).
- „ ENCHE' CHAN KWONG-HON, A.M.N., S.M.S., J.P. (Selangor).
- „ ENCHE' CHEAH SENG KHIM, J.P. (Penang).
- „ DATO' DR CHEAH TOON LOK, D.P.M.K., D.M.K., J.M.N., J.P. (Appointed).
- „ ENCHE' CHOO KOK LEONG (Appointed).
- „ DATO' J. E. S. CRAWFORD, J.M.N., J.P., Dato' Kurnia Indera (Appointed).
- „ ENCHE' DA ABDUL JALIL BIN HAJI AWANG (Trengganu).
- „ ENCHE' HOH CHEE CHEONG, A.M.N., J.P. (Pahang).
- „ ENCHE' HONG TECK GUAN (Appointed).
- „ ENCHE' ANDREW JIKA LANDAU (Appointed).
- „ ENCHE' KO TECK KIN (Singapore).
- „ ENCHE' KOH KIM LENG (Malacca).
- „ DATO' LEE FOONG YEE, J.M.N., P.P.T., J.P. (Negri Sembilan).
- „ DATO' Y. T. LEE, D.P.M.S., J.M.N., P.J.K., J.P. (Appointed).
- „ ENCHE' LIM HEE HONG, A.M.N. (Appointed).
- „ ENCHE' MOHAMED ADIB BIN OMAR (Trengganu).
- „ DATU PENGIRAN MOHAMED DIGADONG GALPAM, P.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' MOHAMED SALLEH BIN MOHAMED ARIFF (Malacca).
- „ ENCHE' ATHI NAHAPPAN (Appointed).

- The Honourable ENCHE' SAIDON BIN KECHUT (Appointed).
 „ DATO' SHEIKH ABU BAKAR BIN YAHYA, D.P.M.J., P.I.S., J.P. (Johore).
 „ TUAN SYED AHMAD BIN SYED MAHMUD SHAHABUDIN, J.M.N. (Kedah).
 „ ENCHE' T. H. TAN, J.M.N. (Appointed).
 „ DATO' E. E. C. THURASINGHAM, D.P.M.J., J.P. (Appointed).
 „ WAN AHMAD BIN WAN DAUD, J.M.N., P.J.K., J.P. (Perlis).
 „ DATO' WAN IBRAHIM BIN WAN TANJONG, J.M.N., P.J.K., Orang Kaya Indera Maharaja Purba Jelai (Pahang).
 „ WAN SULAIMAN BIN WAN TAM, P.J.K. (Kedah).
 „ ENCHE' YEOH KIAN TEIK (Perak).

ABSENT:

- The Honourable ENCHE' ABDUL RAHMAN BIN AHMAD (Perlis).
 „ ENCHE' S. P. S. NATHAN (Appointed).
 „ NIK HASSAN BIN HAJI NIK YAHYA, J.M.N. (Appointed).
 „ TEMENGGONG OYONG LAWAI JAU (Sarawak).
 „ TOK PANGKU PANDAK HAMID BIN PUTEH JALI, P.J.K. (Appointed).
 „ RAJA RASTAM SHAHROME BIN RAJA SAID TAUPHY (Selangor).
 „ DATO' G. SHELLEY, P.M.N., J.P. (Appointed).
 „ ENCHE' WILLIAN TAN (Appointed).
 „ ENCHE' S. O. K. UBAIDULLA, J.M.N. (Appointed).

OPENING OF PARLIAMENT

The Dewan Negara met at 10.00 a.m. pursuant to the Proclamation of His Majesty the Yang di-Pertuan Agong.

The Clerk read the Proclamation:

“ PROCLAMATION

By His Majesty the Yang di-Pertuan Agong, by the Grace of God of the States and Territories of Malaysia Supreme Head:

WHEREAS it is provided by Clause (4) of Article 55 of the Constitution that WE shall summon Parliament to meet on a date not later than ninety days from the date of the dissolution:

AND WHEREAS Parliament was dissolved on the 1st day of March, 1964:

NOW THEREFORE WE, Tuanku Syed Putra ibni Al-marhum Syed

Hassan Jamalullail by the Grace of God of the States and Territories of Malaysia Yang di-Pertuan Agong in exercise of the powers conferred on US as aforesaid DO HEREBY summon Parliament and appoint the Eighteenth day of May, 1964, at the hour of Ten in the forenoon as the date and time for the First meeting of the First Session of the Second Parliament of the Federation, to be held in the Parliament House in Our Federal Capital in Kuala Lumpur.

GIVEN at Our Istana Negara in Our Federal Capital of Kuala Lumpur, this Twenty-ninth day of April, 1964.

By His Majesty's Command,

(Signed) Tunku Abdul Rahman,
 Prime Minister ”

PRAYERS

ADMINISTRATION OF OATHS

The following new Senators took and subscribed the Oath, or made and subscribed the Affirmation required by Law:

Dato' Ong Yoke Lin, P.M.N.

Dato' Y. T. Lee, D.P.M.S., J.M.N., J.P.

Enche' Abdul Samad bin Osman

Enche' Saidon bin Kechut

Enche' Andrew Jika Landau

Enche' Hong Teck Guan

Enche' Wan Sulaiman bin Wan Tam, P.J.K.

ANNOUNCEMENT BY MR PRESIDENT

Mr President: Bagi pehak Ahli² Dewan Negara yang lama, saya suka mengalu²kan dan memberi selamat datang kepada semua Ahli² Dewan Negara yang baharu.

On behalf of the other Senators, I wish to extend our warm welcome to all the new Senators.

Honourable Senators, the business for today has been completed. I would also like to remind you that the Senate will not be having its meeting tomorrow, since, as you have already been informed, all Senators are requested to assemble tomorrow in the Chamber of the Dewan Ra'ayat

together with Members of the Dewan Ra'ayat to hear the Royal Address by His Majesty the Yang di-Pertuan Agong. The Senate will resume its meeting at 10.00 a.m. on Wednesday, 20th May, 1964.

Yang Berhormat Ahli² Dewan Negara, urusan Majlis bagi hari ini telah selesai. Saya suka hendak mengingatkan Ahli² Yang Berhormat ia-itu Dewan Negara tidak bersidang hari esok, oleh kerana, sa-bagaimana Ahli² Yang Berhormat telah di-beritahu terlebih dahulu, bahawa kesemua Ahli² Dewan Negara, Ahli² Dewan Ra'ayat di-minta berkumpul di-dalam bilek Dewan Ra'ayat pada hari esok untuk mendengar Titah Uchapan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong.

Dewan Negara akan bersidang semula pada pukul 10.00 pagi hari Rabu 20hb Mei, 1964. Sekarang saya jemput Senator Enche' T. H. Tan menandatangani supaya Majlis ini di-tangguhkan.

ADJOURNMENT

Enche' T. H. Tan: Mr President, Sir, I beg to move that this House do now stand adjourned till Wednesday, 20th May, 1964, at 10.00 a.m.

Dato' J. E. S. Crawford: Tuan Yang di-Pertua, saya menyokong chadangan ini.

Question put, and agreed to.

Adjourned at 10.15 a.m.